

UČITELJSKI FAKULTET SVEUČILIŠTA U ZAGREBU

SVEUČILIŠTE U ZAGREBU
UČITELJSKI FAKULTET

30.05.2012.

Klasa: 602-04/12-11/720

Ur. br: 251-378-01/12/1

ODLUKA

O UVJETIMA I NAČINU STUDIRANJA REDOVITIH STUDENATA UČITELJSKOG FAKULTETA SVEUČILIŠTA U ZAGREBU NA VISOKOOBRAZOVNIM INSTITUCIJAMA IZVAN REPUBLIKE HRVATSKE

Zagreb, svibanj 2012. godine

Na temelju članka 63. Zakona o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (*Narodne novine*, 123/03, 198/03, 105/04, 174/04, 46/07), članka 43. Statuta Sveučilišta u Zagrebu, broj: 01-723/1-2005. od 25. veljače 2005, članka 37. Statuta Učiteljskog fakulteta (pročišćeni tekst) i Pravilnika o međunarodnoj mobilnosti Sveučilišta u Zagrebu Fakultetsko vijeće, na sjednici od 22. svibnja 2012, donosi sljedeću

ODLUKU
O UVJETIMA I NAČINU STUDIRANJA REDOVITIH STUDENATA UČITELJSKOG FAKULTETA
SVEUČILIŠTA U ZAGREBU NA VISOKOOBRAZOVNIM INSTITUCIJAMA IZVAN REPUBLIKE
HRVATSKE

Točka 1.

Ovom Odlukom uređuju se osnovna pitanja u svezi s uvjetima i načinom studiranja studenata Učiteljskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu (u daljnjem tekstu: Učiteljski fakultet), polaznika preddiplomskog sveučilišnog studija *Rani i predškolski odgoj i obrazovanje*, diplomskog sveučilišnog studija *Rani i predškolski odgoj i obrazovanje* i integriranog preddiplomskog i diplomskog sveučilišnog studija *Učiteljski studij* te doktorskog studija, na drugim visokoobrazovnim institucijama izvan Republike Hrvatske u okviru ERASMUS programa i drugih sličnih programa i projekata (međunarodna mobilnost studenata), a osobito pitanja u svezi s:

- postupkom prijave kandidata,
- dokumentima studentske mobilnosti,
- mogućim trajanjem studijskog boravka,
- pravima i obvezama studenata u razmjeni,
- ulogom ECTS koordinatora i osobe zadužene za međunarodnu suradnju Učiteljskog fakulteta u neposrednoj realizaciji programa međunarodne razmjene studenata, kao i druga pitanja vezana za provedbu programa mobilnosti studenata.

Točka 2.

Program mobilnosti na Učiteljskom fakultetu provodi ovlaštena organizacijska jedinica Učiteljskog fakulteta u neposrednoj suradnji s ECTS koordinatorom i Uredom za međunarodnu suradnju Sveučilišta u Zagrebu.

Studenti Fakulteta uključeni u program mobilnosti dužni su poštovati etički kodeks i propise Sveučilišta u Zagrebu, Učiteljskog fakulteta i institucije na kojoj se ostvaruje mobilnost.

Točka 3.

Pod međunarodnom mobilnošću studenata Učiteljskog fakulteta, u smislu ove Odluke, podrazumijeva se privremeni studijski boravak odnosno privremeno studiranje studenata Učiteljskog fakulteta u okviru redovitog programa preddiplomskog i diplomskog sveučilišnog studija na nematičnoj visokoobrazovnoj instituciji izvan Republike Hrvatske, nakon čega se dotični student obvezno vraća na matični fakultet radi nastavka svog studija i završetka upisanog studijskog programa.

Točka 4.

- (1) Međunarodna mobilnost studenata ostvaruje se u okviru institucionalnog sporazuma.
- (2) Institucionalni sporazumi su ugovori, projekti i programi o međunarodnoj suradnji koje sklapa ili u kojima sudjeluje Sveučilište u Zagrebu ili izravno Učiteljski fakultet s jedne strane, te partnerska institucija s druge strane.
- (3) Dekan Učiteljskog fakulteta može studentu na njegov zahtjev odobriti mobilnost i izvan institucionalnog sporazuma, primjenjujući na odgovarajući način odredbe ove Odluke koje se odnose na mobilnost utemeljenu na institucionalnom sporazumu. Studentu Fakulteta u takvom slučaju odobrit će se mobilnost ako ne postoje značajne razlike između studijskog programa Učiteljskog fakulteta i institucije domaćina.

Točka 5.

- (1) Tijekom svog studiranja na Učiteljskom fakultetu student može boraviti, u okviru programa međunarodne razmjene studenata, na visokoobrazovnoj instituciji u inozemstvu jedan ili više puta, s tim da pojedini studijski boravak ne može trajati manje od mjesec dana, a ukupni boravak više od polovice trajanja studijskog programa na matičnoj instituciji.
- (2) Točno trajanje mobilnosti utvrđuje se za svaki odlazak pojedinačno sporazumom, programom ili projektom u okviru kojeg se provodi mobilnost.

Točka 6.

- (1) Student Učiteljskog fakulteta može sudjelovati u studentskoj razmjeni na partnerskom sveučilištu pod uvjetima i na način određen institucionalnim sporazumom i natječajem za mobilnost kojeg raspisuje Sveučilište.
- (2) Ako nije drugačije navedeno u natječaju, student može sudjelovati u mobilnosti ukoliko ispunjava sljedeće uvjete:
 - da u trenutku odlaska na razmjenu ima status redovitog studenta na jednom od studija koji se izvode na Učiteljskom fakultetu iz točke 1. Odluke i najmanje ostvarenih 60 ECTS bodova iz položenih ispita
 - da je hrvatski državljanin ili osoba sa statusom izbjeglice odnosno osoba bez državljanstva ili osoba s registriranim stalnim boravištem u Republici Hrvatskoj;
 - da ispunjava i sve ostale uvjete utvrđene programom ili projektom u okviru kojeg se ostvaruje razmjena odnosno raspisanim natječajem.
- (3) U programu studentske razmjene može sudjelovati i student apsolvent sve dok mu traju studentska prava na Fakultetu.

Točka 7.

- (1) Za sve vrijeme studijskog boravka na partnerskom sveučilištu, student Učiteljskog fakulteta zadržava status redovitog studenta na Učiteljskom fakultetu.
- (2) Student koji sudjeluje u mobilnosti oslobođen je plaćanja školarine na visokoobrazovnoj instituciji domaćinu, ukoliko institucionalnim sporazumom nije drugačije određeno.
- (3) Financijska potpora studentu za vrijeme studijskog boravka u inozemstvu regulirana je institucionalnim sporazumom i drugim aktima Sveučilišta u Zagrebu.
- (4) Studenti koji sudjeluju u mobilnosti moraju posjedovati putno zdravstveno osiguranje i osiguranje od nesreće za vrijeme mobilnosti, ukoliko posebnim sporazumom nije drugačije ugovoreno.

Točka 8.

Osnovni dokumenti temeljem kojih se definira program studiranja i priznavanja ostvarenog programa jesu:

1. Prijava studenta-kandidata,
2. Ugovor o učenju (Learning Agreement),
3. Prijepis ocjena (Transcript of Records).

Točka 9.

- (1) Student Učiteljskog fakulteta koji želi studirati određeno vrijeme na partnerskom sveučilištu izravno se prijavljuje na raspisani natječaj Sveučilišta u Zagrebu, s tim da istodobno Fakultetu dostavlja kopiju prijave s pripadajućom dokumentacijom.
- (2) Na osnovi uredno zaprimljenih prijava i kriterija odabira kandidata utvrđenih institucionalnim sporazumom i natječajem, ECTS koordinator Učiteljskog fakulteta, u suradnji s nadležnom organizacijskom jedinicom sastavlja internu rang-listu prioriteta za odlazak studenata Fakulteta na studijski boravak u okviru određenog programa i proslijeđuje ga ECTS koordinatoru Sveučilišta u Zagrebu.

Točka 10.

- (1) Ugovor o učenju je ugovor kojim se za pojedinog studenta ugovara program studiranja na instituciji domaćinu. Ugovor o učenju pokriva i pojam „ugovora o priznavanju razdoblja mobilnosti“ kojeg koristi Agencija za mobilnost i programe EU.
- (2) Ugovor o učenju može se sklopiti na temelju institucionalnog sporazuma ili neovisno o takvom sporazumu.

Točka 11.

- (1) Nakon što je studentu odobren program mobilnosti, ugovor o učenju sklapa se između studenta, Učiteljskog fakulteta i institucije domaćina, ako institucionalnim sporazumom nije drugačije propisano.
- (2) Potpisivanjem ugovora o učenju Učiteljski fakultet odobrava studentu odlazak na mobilnost i odabrani studijski program, a institucija domaćin ga prihvata i odobrava odabrani studijski program.
- (3) U ugovoru o učenju navode se nazivi predmeta za koje se student prijavio s pripadajućim brojem ECTS bodova koje izabrani predmeti nose na instituciji domaćinu.
- (4) Kad pripadajući bodovi nisu izraženi ECTS sustavom, u ugovor o učenju upisuju se izravni bodovi, njihova vrijednost u ECTS bodovima te kriterij pretvorbe.

Točka 12.

- (1) Pri sklapanju ugovora o učenju čini se usporedba i procjena sukladnosti studijskih programa Učiteljskog fakulteta i institucije domaćina sukladno članku 16. ove Odluke.
- (2) Ugovor o učenju ispred Učiteljskog fakulteta potpisuju ECTS koordinator i dekan Fakulteta.
- (3) Ugovor o učenju može se mijenjati samo uz suglasnost svih potpisnika, a sve promjene moraju biti sačinjene u pisanom obliku.

Točka 13.

U okviru odobrenog programa student na instituciji domaćinu upisuje po vlastitom izboru, u dogovoru s ECTS koordinatorom, u jednom semestru, predmete koji nose najmanje 25 ECTS bodova, a za kraće razdoblje razmjerno manje, i to neovisno o tome u kojem se semestru isti predmeti nalaze, prema studijskom programu institucije domaćina, vodeći pri tome računa da se u što je moguće većoj mjeri pokriju predmeti koje bi isti student trebao slušati na Učiteljskom fakultetu.

Točka 14.

- (1) Nakon ostvarene mobilnosti, institucija domaćin dužna je studentu izdati prijepis ocjena (Transcript of Records).
- (2) Prijepis ocjena je isprava kojom institucija domaćin pruža detaljne podatke o ostvarenom programu i postignutim rezultatima studenta (iskazanim i putem ECTS bodova ili drugog sustava bodovanja za svaki predmet).
- (3) Prijepis ocjena mora biti izdan kao službeni dokument i na engleskom jeziku.
- (4) Prijepis ocjena i druge dokumente određene natječajem ili institucionalnim sporazumom student je obavezan dostaviti Učiteljskom fakultetu najkasnije u roku od 30 dana po završetku mobilnosti.

Točka 15.

- (1) Ako je student ispunio sve obveze iz sklopljenog ugovora o učenju, Učiteljski fakultet će mu priznati ostvareni program sukladno ugovoru o učenju bez provođenja posebnog dodatnog postupka priznavanja.
- (2) U slučaju da student na instituciji domaćinu ne ostvari broj ECTS bodova naznačenih u ugovoru o učenju, razliku ECTS bodova moći će ostvariti nakon povratka na Učiteljskom fakultetu, sukladno članku 33, 34. i 35. Pravilnika o studiranju na preddiplomskim i diplomskim studijima Učiteljskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu.
- (3) Ako je mobilnost ostvarena bez prethodno sklopljenog ugovora o učenju, dekan Učiteljskog fakulteta i ECTS koordinator će, na temelju obrazložene molbe te usporedbe i procjene

sukladnosti programa ostvarenog na instituciji domaćinu i važećeg studijskog programa na Učiteljskom fakultetu, donijeti odluku o priznavanju razdoblja mobilnosti (ECTS bodove, položene predmete i ocjene) u skladu s odredbama ove Odluke.

- (4) Odluka kojom se studentu odbija priznati razdoblje mobilnosti mora biti obrazložena.

Točka 16.

- (1) Usporedbu i procjenu sukladnosti studijskih programa, priznavanje odslušanih predmeta, položenih ispita, dobivenih ocjena i ostvarenih ECTS bodova obavlja ECTS koordinator a prema potrebi savjetuje se s prodekanom za nastavu i studente ili dekanom Učiteljskog fakulteta, odnosno voditeljem sveučilišnog studija te nositeljem odgovarajućeg predmeta.
- (2) Pri usporedbi i procjeni sukladnosti studijskih programa obvezno se polazi od načela maksimalne fleksibilnosti, uzimajući pri tome u obzir sljedeća pravila:

1. Priznavanje odslušanih predmeta i ostvarenih ECTS bodova

- 1.1. Predmeti kod kojih preklapanje u programu (uzimajući u obzir ishode učenja) iznosi minimalno 70%, i to bez obzira na nazive tih predmeta na Učiteljskom fakultetu i ustanovi domaćinu, priznaju se studentu koji je iz dotičnih predmeta položio ispit kao položeni predmeti.

Uz odslušane predmete, studentu se priznaju ostvareni ECTS bodovi navedeni u prijepisu ocjena institucije domaćina. U slučaju da na instituciji domaćinu ne postoji sustav ECTS bodovanja, stečeni bodovi pretvaraju se u odgovarajuće ECTS bodove.

U slučaju ako je predmet odslušan, a ispit nije položen na instituciji domaćinu, studentu će se omogućiti polaganje ispita na Učiteljskom fakultetu bez obveze ponovnog slušanja.

- 1.2. Ako su preklapanja u programu predmeta manja od 70%, studentu se odslušani predmet i ostvareni ECTS bodovi priznaju kao izborni predmet.

- 1.3. Priznati izborni predmeti ne moraju odgovarati ponudi izbornih predmeta na matičnoj instituciji.

2. Priznavanje ocjena dobivenih na ispitu

- 2.1. Ako je sustav ocjenjivanja institucije domaćina i Učiteljskog fakulteta istovjetan, upisuju se izvorne ocjene institucije domaćina. Ako sustavi ocjenjivanja nisu istovjetni, ocjene se pretvaraju u ocjene Učiteljskog fakulteta.

- 2.2. Sve ocjene na instituciji domaćina, koje je moguće pretvoriti u nacionalni sustav ocjena, ulaze u prosjek ocjena studija na Učiteljskom fakultetu. Ocjene koje nije moguće pretvoriti u nacionalni sustav ocjena (npr. prolaz-pad) upisuju se u izravnom obliku i ne ulaze u prosjek ocjena studija na Učiteljskom fakultetu.

Točka 17.

Sve predmete koje je odslušao i položio na inozemnoj visokoobrazovnoj instituciji, a koji nisu zastupljeni u studijskom programu Učiteljskog fakulteta, student može također prijaviti, prema vlastitom izboru, kao izborne predmete, a Fakultet mu ih je dužan priznati do razine ukupnog broja ECTS bodova koje studenti ovog Fakulteta mogu ostvariti polaganjem izbornih predmeta na matičnom fakultetu.

Točka 18.

Učiteljski fakultet dužan je, u primjerenom roku, a najkasnije 10 dana prije početka semestra u koji se student upisuje po povratku sa studijskog boravka u inozemstvu, izdati potvrdu studentu, u skladu s člankom 15. ove Odluke, o priznavanju odslušanih predmeta i položenih ispita i stečenih ECTS bodova na visokoobrazovnoj instituciji domaćinu.

Točka 19.

Studentu koji je boravio na inozemnoj visokoobrazovnoj institucije tijekom zimskog semestra, upis u ljetni semestar omogućit će se bez posebnih uvjeta, a studentu koji je na inozemnoj visokoobrazovnoj instituciji boravio tijekom ljetnog semestra odnosno cijelu akademsku godinu, upis u višu godinu studija omogućit će se pod uvjetom ako je dotični student ostvario, temeljem položenih ispita iz predmeta tekuće godine studija na Učiteljskom fakultetu i ispita položenih na partnerskom sveučilištu, i to neovisno o tome na kojoj se studijskoj godini isti predmeti slušaju na inozemnom sveučilištu, minimalan broj ECTS bodova potreban za upis u višu godinu studija svih ostalih studenata Učiteljskog fakulteta u predmetnoj godini.

Studentu iz stavka 1. točka 4. ove Odluke, koji tijekom svojeg boravka na inozemnoj visokoobrazovnoj instituciji nije odslušao nastavu iz pojedinih predmeta koji se na Učiteljskom fakultetu slušaju prema studijskom programu na dotičnoj godini studija za vrijeme njegovog boravka u inozemstvu, omogućit će se isključivo prema njegovu izboru:

- polaganje ispita iz istih predmeta bez obveze slušanja nastave, ili
- naknadno slušanje nastave iz dotičnog predmeta.

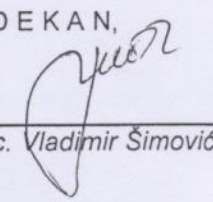
Točka 20.

Predmeti koje je student Učiteljskog fakulteta odslušao na inozemnoj visokoobrazovnoj instituciji i ispiti koje je položio, te dobivene ocjene na ispitima i ostvareni ECTS bodovi priznaju se istom studentu kao da su ti predmeti odslušani i ispiti položeni na Učiteljskom fakultetu, a ostvareni bodovi uračunavaju se tim studentima u ukupno ostvarene bodove na studiju do granice od 300 ECTS bodova.

Eventualno više ostvareni ECTS bodovi po osnovi položenih ispita iz predmeta koji su sadržanim, kao i onih predmeta koji nisu sadržani u studijskom programu Učiteljskog fakulteta, istim će se studentima priznati također u posebnom dopunskom dokumentu koji se obvezno izdaje uz diplomu (supplement) po završetku studija.

Točka 21.

Ova se Odluka po donošenju objavljuje se na oglasnoj ploči i na Internet stranici Učiteljskog fakulteta i stupa na snagu u roku od 8 dana od dana objave.

DEKAN,

Prof. dr. sc. Vladimir Šimović



Dostaviti:

1. Prof. dr. sc. Vladimir Šimović, dekan
2. Prof. dr. sc. Tajana Ljubin-Golub, prodekanica
3. Prof. dr. sc. Ante Bežen, prodekan
4. Studentska služba (Zagreb, Čakovec, Petrinja)
5. Odsjek u Čakovcu Odsjek u Petrinji
6. Tajnica fakulteta
7. Oglasna ploča
8. WEB stranica Fakulteta
9. Arhiva